



โครงการวิจัย “การแปรตามภูมิภาคของภาษาและวัฒนธรรม
กลุ่มชาติพันธุ์บางกลุ่มในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้”

ทุนศาสตราจารย์วิจัยดีเด่น ประจำปี ๒๕๕๘
สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.)



ถ้อยสำเนียงไทดำ ในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

โสภิตา ทาว
ศาสตราจารย์ ดร. สมทรง บุรุษพัฒน์

สารบัญ

	หน้า
คำนิยม	ก
คำนำ	ค
บทคัดย่อ	จ
Abstract	ฉ
กิตติกรรมประกาศ	ช
สารบัญ	ฎ
สารบัญตาราง	ฑ
สารบัญภาพ	ณ
บทที่ 1 บทนำ	1
1.1 ความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย	1
1.2 วัตถุประสงค์ของการวิจัย	7
1.3 สมมติฐานของการวิจัย	7
1.4 ขอบเขตของการวิจัย	8
1.5 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	10
1.6 นิยามศัพท์เฉพาะที่ใช้ในงานวิจัย	11
1.7 ระเบียบวิธีวิจัย	12
บทที่ 2 ทบทวนวรรณกรรม	23
2.1 ประวัติศาสตร์ไทดำในสิบสองจุไทย ถิ่นฐาน และการอพยพย้ายถิ่นของชาวไทดำ	23
2.2 การแบ่งกลุ่มย่อยของภาษาตระกูลไทสาขาตะวันตกเฉียงใต้ : การใช้เกณฑ์ทางเสียง	39

	หน้า
2.3 พัฒนาการของวรรณยุกต์ในภาษาไทยดำดั้งเดิมสู่ภาษาไทยดำปัจจุบันในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้	45
2.4 แนวคิดและตัวอย่างงานวิจัยเกี่ยวกับการแปรและการเปลี่ยนแปลงของภาษา	52
บทที่ 3 การแปรและการเปลี่ยนแปลงของวรรณยุกต์ภาษาไทยดำในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้	59
3.1 ระบบวรรณยุกต์ภาษาไทยดำ	59
3.2 สัทลักษณะของเสียงวรรณยุกต์ภาษาไทยดำ	60
3.3 การแปรและการเปลี่ยนแปลงของวรรณยุกต์ภาษาไทยดำในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ตามภูมิภาค	64
3.4 ทิศทางการเปลี่ยนแปลงของเสียงวรรณยุกต์ภาษาไทยดำในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้	76
บทที่ 4 การจัดกลุ่มย่อยของภาษาไทยดำตามเกณฑ์ทางเสียง	101
4.1 การใช้เกณฑ์พัฒนาการของเสียงวรรณยุกต์ดั้งเดิม	101
4.2 การใช้เกณฑ์พัฒนาการของเสียงพยัญชนะกับเสียงสระดั้งเดิม	107
บทที่ 5 สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	125
5.1 สรุปผล	125
5.2 อภิปรายผล	133
5.3 ข้อเสนอแนะ	141
บรรณานุกรม	143
ภาคผนวก	
ภาคผนวก ก รายการคำศัพท์สำหรับเก็บข้อมูลการแปรและการเปลี่ยนแปลงเสียงวรรณยุกต์ เสียงพยัญชนะและสระ	149

	หน้า
ภาคผนวก ข กราฟเส้นแสดงค่าความถี่มูลฐานของสัทลักษณะของเสียงวรรณยุกต์แต่ละหน่วยเสียงของภาษาไทยดำในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้	161
ภาคผนวก ค โครงการวิจัยและคณะผู้วิจัย	175
ภาคผนวก ง ประมวลภาพการประชุมวิชาการและการทำงานวิจัยภาคสนาม	193